



Madame, Monsieur

C'est pour la cinquième fois déjà que les plus grands fouineurs Suisse seront honorés par un «Big Brother Award». **Le délai de nomination a été fixé au 31 août 2004**. La cérémonie festive se déroulera le samedi 16 octobre à Emmen (LU) dans le cadre du festival «pulp».

Le samedi, 11 septembre 2004, aura lieu à Zurich la manifestation «**Anthrax, 9-11, et autres infections**».

Nous vous serions reconnaissants si vous pouviez soutenir notre action.

Nos plus vifs remerciements!

Christoph Müller und Daniel Boos  
(pour le comité d'organisation)

---

*Communiqué de presse du 24 août 2004 (3f)*

- \*\* «**Big Brother Awards**» Suisse – déjà pour la 5ème fois !
- \*\* Nouveau cette année: l'Award «Lieu de travail»
- \*\* Plus de 100 nominations – **déla**i de nomination: **31 août 2004 !**
  
- \*\* **Remise des prix le samedi, 16 octobre 2004** à Emmenbrücke, lors du festival «pulp 04»
  
- \*\* Manifestation: «**Anthrax, 9/11, et autres infections**».  
**Samedi, 11 septembre 2004** à la "Rote Fabrik" (Zürich)

La plupart d'entre nous ne se rendent pas compte qu'ils figurent dans de nombreuses bases de données et que leurs activités sont observées de plus en plus attentivement. Par l'attribution des «Big Brother Awards», des comités nationaux dans différents pays visent à attirer l'attention du public sur ce développement.

### **«Big Brother Awards» Suisse – déjà pour la 5ème fois!**

Les prix satiriques «Big Brother Awards» récompensent chaque année les pires violations des règles de la protection des données. En Suisse, l'attribution des prix aura lieu **déjà pour la cinquième fois** cette année. Les nominations émanent du public. Après examen par le comité d'organisation, les candidatures seront soumises à un jury indépendant.

«Big Brother Awards» est une action internationale : Les premiers prix ont été attribués en 1998 en Grande Bretagne par l'organisation «Privacy International». **Depuis, plus de 40 cérémonies similaires ont eu lieu dans 16 pays**, comme par exemple aux Etats-Unis, en Autriche, en Allemagne, en France, en Hongrie, aux Pays-Bas, au Japon, en Finlande, au Danemark, en Espagne, ou encore en Australie et en Nouvelle-Zélande. D'autres actions sont en phase de préparation (voir <http://www.bigbrotherawards.org>).

Les prix sont décernés dans les catégories «Etat» et «Business», et un «Award Oeuvre» est remis à un fouineur particulièrement obstiné. Outre ces prix négatifs, **l'Award «Winkelried» récompense un engagement exemplaire contre la surveillance et le contrôle**. Le gagnant de ce prix positif sera désigné par le public lors de la remise des prix.

### **Nouveau cette année: l'Award «Lieu de travail»**

Un Award «Lieu de travail» sera attribué pour la première fois cette année. En introduisant cette nouvelle catégorie, les organisateurs tiennent compte du fait **que de plus en plus de personnes sont surveillées sur leur lieu de travail**: des caméras vidéo observent non seulement les clients, mais également le comportement des employé(e)s; des «keylogger» enregistrent toutes leurs activités devant l'écran... Pourtant: selon le droit du travail, une surveillance systématique des employé(e)s n'est admise que dans quelques cas exceptionnels.

L'attribution de l'Award «Lieu de travail» a été surtout soutenu par «//syndicat – le syndicat online» qui est représenté cette année pour la première fois au sein du comité d'organisation des «Big Brother Awards» Suisse. **Le comité d'organisation** réunira par ailleurs, à l'instar des éditions précédentes, le «Swiss Internet User Group SIUG», les «Archives de l'Etat Fouineur Suisse AEFS» et le centre culturel zurichois «Rote Fabrik». L'action est soutenue entre autres par l'association «trash.net». Les partenaires médiatiques sont «Le Courrier» et la «WOZ – Die Wochenzeitung».

### **Plus de 100 nominations – délai de nomination: 31 août 2004 !**

A la mi-août, plus de 100 nominations ont déjà pu être enregistrées – c'est un nouveau record ! Après examen par le comité d'organisation, **les nominations retenues seront présentées au public à la fin du mois de septembre**. Dans le cadre d'une action spéciale, la «WOZ – Die Wochenzeitung» publie depuis le mois de juin à la fin de chaque mois des nominations particulièrement remarquables.

**Le délai de nomination** pour les prix fouineurs de cette année est fixé dans une semaine: **le 31 août 2004**.

### **AGISSEZ, NOMINEZ !**

**Les candidatures** peuvent être proposées directement sur le site web moyennant le formulaire ad-hoc: <<http://www.bigbrotherawards.ch/2004/>>. Il est également possible d'envoyer les propositions par courrier à «SIUG, Postfach 1908, 8021 Zürich» ou par e-mail à [proposals@bigbrotherawards.ch](mailto:proposals@bigbrotherawards.ch). Les nominations doivent être justifiées.

## **Remise des prix le samedi 16 octobre 2004 à Emmenbrücke, lors du festival «pulp 04»**

Après les cérémonies à Zurich (2000, 2001), à Winterthur (2002) et à Berne (2003), la remise des prix aura lieu cette année pour la première fois en Suisse centrale: Les vainqueurs seront présentés le samedi 16 octobre, dans l'impressionnante halle «SteelTec» à Emmen (LU) lors du festival «pulp – plattform für digitale kulturen» qui a lieu du 15 au 17 octobre 2004. **Les gagnants recevront un beau trophée en béton et un hommage.**

Parmi les vainqueurs des «Big Brother Awards» suisses des dernières années, on trouve entre autres les entreprises Swisscom, Hoffmann-LaRoche, SWICA, Orange et Q-Sys, ainsi que le Conseiller fédéral Samuel Schmid, la Police cantonale zurichoise, la Conférence des commandants de police cantonaux ou encore le mystérieux «Club de Berne». Vous trouverez une liste d'horreurs dans notre «**Hall of Shame**»: <<http://www.bigbrotherawards.ch/diverses/hallofshame>>.

### **Manifestation: «Anthrax, 9/11 et autres infections». Samedi, 11 septembre 2004 à la «Rote Fabrik» (Zurich)**

Le 11 septembre prochain marquera **le troisième anniversaire** des attaques aériennes effrayantes sur les Etats-Unis. En collaboration avec le centre culturel zurichois «Rote Fabrik», le comité d'organisation de «Big Brother Awards» Suisse vous invitera ce jour-là à une manifestation en trois parties, consacrée au 11 septembre 2001.

Le cadre de la première partie de la manifestation sera donné par un nombre de **stands d'information**, dispersés sur le territoire de la Rote Fabrik. Les visiteurs auront l'occasion de discuter des changements qu'on a pu observer ces dernières années (*de 15h à 17h30*). Parmi les thèmes proposés figurent entre autres: Durcissement des lois vs. droits fondamentaux, Infections par des virus informatiques, Virus et apocalypses dans les jeux d'ordinateurs ou encore Manipulation par la peur et guerre d'informations.

Plus tard, l'historien zurichois Philipp Sarasin présentera son essai «**'Anthrax'. Bioterror als Phantasma**» ('Anthrax' – la terreur biologique en tant que phantasme; *de 19h à 20h au Clubraum*): Quelques jours après les attaques aériennes du 11 septembre 2001, des avertissements commençaient à circuler qui mettaient en garde contre des enveloppes infectées à l'anthrax. Après la découverte de 5 lettres, porteuses de vraies bactéries, 2300 imitations ont été envoyées. Philipp Sarasin montre comment le vrai anthrax s'est transformé en une métaphore «anthrax» qui, tout aussi dangereuse que les vrais germes, s'est répandue en toute rapidité et a infecté les gens pour donner lieu à un déferlement d'actions dont la dernière est l'invasion de l'Iraq.

Dans la dernière partie de la manifestation, **le film «11'09''01 – September 11»** sera présenté (*dés 20h15 au Clubraum*) – un film qui regroupe 11 épisodes d'exactly 11 minutes, 9 secondes et une image, tournés chacun dans un pays différent par un réalisateur différent qui a choisi librement sa forme d'expression. Le résultat est une mosaïque pleine de contrastes qui jette des regards très variés sur l'«événement», une collection de petites œuvres cinématographiques qui se distinguent par leur engagement et leur courage, par l'absence de patriotisme, par la terreur qu'elles véhiculent ou par leur humour.

Pour des informations supplémentaires, veuillez consulter le site web:  
<http://www.bigbrotherawards.ch/2004/911/> (*en allemand*)

### **Liens**

<http://www.bigbrotherawards.ch/index.shtml.fr>  
<http://www.bigbrotherawards.ch/2004/911/> (*Manif., en allemand*)  
<http://www.bigbrotherawards.org> (*international*)

<http://www.siug.ch> (*Swiss Internet User Group*)  
<http://www.raben-net.ch/ficherman/> (*Archives de l'Etat Fouineur*)  
<http://www.syndikat.ch> (*//syndikat – le syndicat online*)

<http://www.rotefabrik.ch/konzept/>  
<http://www.trash.net>

<http://www.lecourrier.ch>  
<http://www.woz.ch>

<http://www.pulpnet.ch>

### **Contact:**

[info@bigbrotherawards.ch](mailto:info@bigbrotherawards.ch)  
<http://www.bigbrotherawards.ch>

... ou par téléphone: 01-382.04.47 ou 078-855.21.48.

Nos meilleures salutations,

Daniel Boos    Christoph Müller  
pour le comité d'organisation

***AGISSEZ, NOMINEZ!***

***[www.bigbrotherawards.ch](http://www.bigbrotherawards.ch)***